

Задачи проекта:

- **✓** расширить культуроведческие знания о Германии, России, Хакасии;
- ✓ сформировать навыки исследовательской деятельности;
- **✓** развивать инициативность и эстетический вкус.

Исследовательские работы.

«Культурологический анализ. Типологические схождения в немецкой, русской и хакасской литературах»

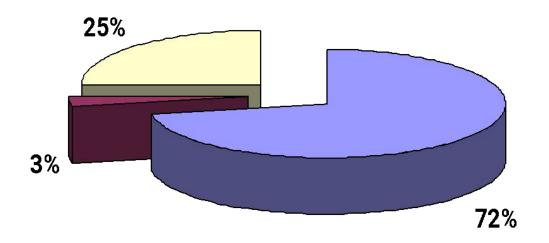
«Культурологический анализ особенностей кухонь Германии, России, Хакасии.»

«Праздник 22 марта— Ч ыл Пазы— Голова года»

Знаете ли вы об особенностях хакасской или немецкой кухонь?



Хотите ли вы знать об национальных особенностях кухонь Германии и Хакасии?



🗖 Да 📕 Нет 🗀 Не знаю

Сравнительный анализ типологических схождений в национальных кухнях: немецкой, русской, хакасской.

Объект исследования:

Кухня, как часть национальной культуры

Предмет исследования:

Становление рецептуры народной кухни Германии, России, Хакасии.

Цель научно-исследовательской работы:

Сравнительный анализ типологических схождений национальных кухонь.

Задачи:

- изучить и проанализировать литературу по теме исследования;
- ✓ провести сравнительный анализ становления и развития систем питания исследуемых стран.

Методы исследования:

- ✓анализ теоретической литературы;
- ✓ наблюдение;
- **✓**описание;
- ✓ социологический опрос;
- ✓анкетирование;
- ✓практическая работа.

«Die Kultur hangt von der Kochkunst ab» (культура зависит от поварского исскуства) Wilde



Глава I

.Немецкая кухня – интернациональна

(Die Kuche in Deutschland ist heute international.)

.Типичная немецкая еда

(Typisch deutsch essen.)

- .Традиции немецкой кухни.
- .Ландшафтные особенности кухни Германии.

Глава II

1. Национальные блюда хакасов:

- а) мясные блюда;
- б) молочные блюда;
- в) мучные изделия;
- г) растительная пища;
- д) рыбные блюда;
- е) напитки.

2 Хакасский этикет

Лечебные свойства традиционного питания хакасов

Сравнительный анализ показал влияние:

- природно-географических условий на формирование кухни;
- ✓ западно-европейской кулинарии;
- немецкой кухни ↔ русскую кухню ↔ хакасскую кухню.

Рыбные блюда

Германия	Россия	Хакасия
1. die Forelle, der Hering, der Hecht, die Sardinen, das Heringsfilet.	1. сельдь, форель, щука, горбуша, стерлядь, треска, сардина и т.д.	1. хариус «хоора»: двухлетний — «сахчых», трехлетний — «сарга», четырехлетний — «ах хоора», пятилетний — «хара хоор».
2. die Fischsuppe (die Forelle blau)	2. уха — щучья, стерляжья, карасёвая и мн. др.	2. полых муні
3. die Fischkonserven	3. различная консервированная рыба	3. убрах (усачи, мальки, ельцы, чебаки)
4. der Bratfisch, der Fisch in Gelee	жареная рыба (по- деревенски)	4. хоортпах – поджарка из рыбы (из жирных внутренностей хариуса: печени, сала, икры и т.д.)

Мучные изделия

Германия	Россия	Хакасия
1. die Piroggen	1. пирожки из пресного теста с различными начинками	1. кулгейек – пирожки из пресного теста на кислом молоке
2. der Mohnkuchen (маковник), der Kasekuchen (с творогом)	2. пироги из кислого теста (с творогом, маком и др.)	2. курмек – пирог из кислого теста
3. der Berliner - der Krapfen – пончики, der Berliner mit Eierlikor, der Apfelkuchen, der Napfkuchen (баба-кекс),der Kuchen mit Rosinen und Zimt (пирог с изюмом и корицей)	3. булочки, пончики, пирожки со сдобной крошкой, пироги с изюмом и др.	3. том халас – булочки (из пшеничной муки)
4. die Teigtaschen mit Fleischfullung oder Pelmeni	4. пельмени (русские, сибирские и т.д.)	4. мирек – большие пельмени
5. die Maultaschen – манты (половина шпината, мясо, хлеб)	5. манты	5
6	6. хворост	6. хурунду – хворост
7. die Sahnetorte (со сливочным кремом), die Kirschtorte usw.	7. торт со сливочным кремом, вишневый торт и т.д.	7. поорсах – печенье (пресное крутое тесто на молоке, сметане, масле, яйцах)

Мясные блюда

Германия	Россия	Хакасия
1. das Eisbein (вареная свиная рулька)	1. мясное рагу, мясо по- гусарски и т.д.	1. ысты – мясной набор (отбираются лучшие части мяса)
2. der Gebratene Leber (жареная печенка)	2. говядина по-русски	2. харбан – мясо дикой козы
3. die Rinderbrust mit Bouileonkartoffeln (говяжья грудинка с картофельным бульоном)	3. говядина по-строгановски (истинное русское блюдо, названное в честь графа Г. Строганова)	3. тогырамчы (мякоть с ног и ребер барана, желудок, рубец, ливер, подается с бульоном)
4. die Kalbfleischpastete (телячий паштет)	4. большое разнообразие различных мясных паштетов	4. хаарган ит – отваренное и жаренное на сметане мясо
5.das Pinkel	5. большое разнообразие колбас: говяжья, ливерная, свиная, вареная, копченая и т.д.	5. сохачы – шашлык из печени
6. die Wurst	6	6. чочых – колбаса из овцы
7. die Thuringer Bratwurste (тюрингские жареные колбаски)	7.	7. харты — деликатесная колбаса из прямой кишки лошади
8. die Klops (биточки)	8	8. хосханах – говяжья, иногда медвежья колбаса
9	9.	9. хан-сол – кровяная колбаса

Молочная кухня

Германия	Россия	Хакасия
Der Quark, der Quark mit Preiselbeeren (творог с брусникой), das Quarkkeulchen (творожник), der Kase (schweizer, franzosischer usw.), die saure Sahne (сметана), der Rahm oder die Sahne (сливки), der Kefir, die saure Milch (простокваша), die Неilserum (сыворотка).	Творог, сметана, простокваша, кефир, различные сыры, сырки, молоко и т.д.	Чоорт – простокваша, эчігей – творог, ірімчік – творог со сметаной или молоком (добавляли бруснику нирліг ореме), пызылах – пресный сладковатый сыр (из свежего молока и простокваши), хыбыран – сыворотка, эчігей пызылагы – сыр из простокваши, чіг ореме – сметана, аарчы – творожистая масса.

Социологический опрос

Трарбах Антонина Карловна, 60 лет, г. Абакан

- 1. Brotchen, Kase, Butter, manchmal Musli
- 2. Der Berliner der Krapfen, Apfelkuchen mit Rosinen und Zimt
- 3. Хан-сол кровяная колба Сафрайдер Мария Григорьевна, 75 лет, г. Абакан
- 1. Kase, Butter, Brot
- 2. Sauerkraut, Eisbein
- 3. Угре мясной суп, чалбах лепешки (на жиру из кислого теста)

Социологический опрос

Райхер Галина Александровна, 30 лет, с. Белык Краснотуранского района

- 1. Brotchen, Cornflakes mit Milch
- 2. Schnitzel, Suppen, Konsome
- 3. Халба черемша (засолка, салат со сметаной)

Шнейгельбергер Александр Иванович, 42 года, г. Абакан

- 1. Brotchen, Kase, Wurst, Wurstchen
- Der Mohnkuchen, Pizza, Zwiebelhahnchen, Fleischbruhe
- 3. Корчик коктейль из коровьего молока

Сопоставление пословиц о пище.

Германия	Россия	Хакасия
1.a)Der Satte versteht den Hungrigen nicht; b) Der Satte glaubt dem Hungrigen nicht; c) Voller Magen lobt das Fasten.	1. Сытый голодного не понимает.	1. Человек, евший пищу, ни во что не ставит человека, который голоден.
2. a) Voller Magen lernt mit Unbehaben; b) Voller Bauch studiert nicht gern.	2. Сытое брюхо к учению глухо.	2. а)Он руками ест, а брюхом работает; б)Сытое брюхо перед голодным глухо; в) Сытое брюхо к учению глухо
3. Wer den Kern essen will, mus die Nus knacken.	3. Чтобы рыбку есть, надо в воду лезть.	3. Если хочется тебе есть калачи, то не сиди ты на печи!
4. a)Wer nicht mahlt, kriegt kein Brot; b)Wer nicht arbeitet, der soll auch nicht essen.	4. Кто не работает, тот не ест.	4. а)Обедай, пока не насытишься! Работай, пока не вспотеешь!; б)Тех, кто работает до пота, накормит досыта работа.



Блинчики с мясом (Fleischgefullte Pfannkuchen)

Цыпленок жареный

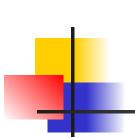




4 Блюдо из рыбы с различными гарнирами: томаты, огурцы, листья салата, красный перец (мелко нашинкованный), горох, рис, лимон, картофель фри (die Fischspeise).

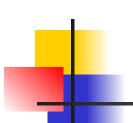
Caлat «Весна» (Fruhlingssalat)





Сравнительный анализ показал:

- сущность национальных кухонь немецкого, русского, хакасского народов;
- особенности национального характера, самобытность.



Типологические схождения:

- кулинарное разнообразие;
- ✓ культурные традиции;
- ✓ исторические условия;
- ✓ ценностные ориентации пословиц о пище.

